

Inhaltsverzeichnis

I	Einleitung	1
	<i>Marinette MattheylBernard Py</i>	
	✓1. Einführung	3
	✓2. Migration und Sprachkontakt : Welche Prämissen ?	5
	✓3. Migration, Sprache und Identität: Elemente eines theoretischen Rahmens	10
	4. Die Daten	13
	×5. Zum Status der Datensammlung	17
	6. Zur Gliederung dieses Buches	19
II	Das Umfeld der Migration	23
	<i>Rita Franceschini</i>	
	1. Die Sprachlandschaft Schweiz	25
	✓2. Binnenwanderung und Immigration	40
	3. Der Diskurs der Medien und der offiziellen Stellen	42
III	Wer sind die Binnenwanderer ?	61
	<i>Georges Lüdi, Christine Quiroga-Blaser</i>	
	✓1. Statistische Angaben zur internen Migration	63
	<i>Georges Lüdi, Jean-François de Pietro</i>	
	2. Das Profil der internen Migration im Lichte der Befragung	73
	<i>Jean-François de Pietro</i>	
	✶3. Qualitatives Profil und Werdegang der Migranten	83
IV	Migration, Spracherwerb und Umstrukturierung der Sprachkompetenzen	113
	<i>Bernard Py</i>	
	×1. Eine neue Sprache lernen	115
	×2. Sich in einer zweisprachigen Umgebung verständigen	120
	✓3. Der Migrant und seine Herkunftssprache	124
	✓4. Mundart und Deutsch lernen	127
	✓5. Wie macht man Fortschritte?	136
	6. Schlussbemerkungen	140
V	Die Veränderungen der Vorstellungen	143
	<i>Cecilia Oesch-Serra</i>	
	1. Zur Deutschschweizer Diglossie	145
	2. Die Tessiner Diglossie auf dem Prüfstein	150
	3. Das Fremdbild ändern: die Entwicklung der Stereotypen	156

VI Von den Alltagshandlungen zur Integration	169
<i>Jean-François de Pietro</i>	
1. Von den verschiedenen Arten, mit der Aufnahmegesellschaft zu leben	171
2. Erfahrungen und Einschätzungen der Integration	181
3. Die subjektiven Komponenten der Integration	183
4. Sprache, Arbeit und Integration	189
5. «Integration»: die Konstruktion eines sozialen Wertes	193
VII Die sprachliche Identität der Binnenwanderer: Verlust, Bewahrung oder Veränderung?	199
<i>Georges Lüdi</i>	
1. Einführung	201
2. Ein Neuenburger in Basel	201
3. Identität und Sprache	204
4. Beobachtungen zur Lektüre der identitären Figuren	209
5. Gibt es typische Konstellationen von identitären Figuren?	237
6. Zur Häufigkeit und zu den Gründen der identitären Zugehörigkeiten	252
7. Sprachliches Verhalten und identitäre Optionen	267
8. Bilanz	280
Anhang	289
Bibliographie	299